

IMPORTERS-EXPORTERS 出入口貨

東西貿易公司  
EAST-WEST TRADING CO.  
238 Sacramento St. EX 2-8104

遠東辦庄  
FAR EAST CO.

Importers - Dry Goods  
BASKETS, ALL KINDS MATTING,  
RATTANWARE, FURNITURE  
760 Sacramento St. YUkon 2-0872

興華泰

出入口辦庄

Hing Wah Tai Co.

Importers & Exporters  
CHINESE GENERAL MDSE.  
717 Grant Avenue  
YUkon 2-6310 YUkon 6-2255

協興號

Hip Hing Company  
PAPER - TOBACCO - CANDIES  
737 Washington St. YU 2-6796

烟仔	紙唐	紙麻	碎紙	腊紙	紙袋
蘇山	雀雀	盒盒	紙紙	肉肉	及及
廉廉	什什	紙紙	紙紙	紙紙	各各
價價	貨貨	中中	線線	零零	沽沽
批批	切切	線線	球球	零零	沽沽
發發	士士	抹抹	包包	紙紙	料料
	苗苗	手手	衣衣	雜	
	米	紙紙	雜		

鄭那文公司

NORMAN JANG & CO.  
827 Sacramento St. EXbrook 2-0440



五號益廣

Wholesale & Retail  
CHINAWARES & GENERAL MDSE.  
館磁酒中料雜種統  
用器名西伙貨祖辦  
品餐貴美食醬國各  
941-3 Grant Ave. YUkon 2-0094

雷煥

F. S. LOUIE & CO.  
IMPORTERS - EXPORTERS  
CONSULTING ENGINEERS  
617 Montgomerie St. YUkon 2-0992

廣利

QUONG LEE & CO.  
IMPORTERS - EXPORTERS

專辦出入口貨

848 Grant Avenue  
YUkon 2-2193 YUkon 2-2194

北昌泰

SHAW CHONG TAI CO.  
905 Grant Ave. YU 2-0479

信安隆記

SHUN ON COMPANY

IMPORTERS - EXPORTERS  
唐山雜貨磁器  
839 Grant Ave. YUkon 2-0708



All kinds of CHINAWARE VASES, BOWLS,  
TEA SETS and FIGURINES

天勤六·電話〇九六一  
外貨人江蘇各  
跑埠色物西味種  
華函太型磁攪祖  
街索多型磁攪祖  
一價起花碗差國  
三單不餅碟仁食  
五即盡花茶面雜  
三寄錄盤茶具等

永興祥

WING HING CHONG

Importer - Exporter  
921 Grant Avenue  
YU 2-2494 YU 2-4272

批發相宜 永同仁春堂 永利威 磁器炮酒 雜貨藥竹 專辦祖國

永安公司

THE WING ON COMPANY  
WHOLESALE IMPORTERS - EXPORTERS  
專辦出入口貨品批發  
461 Kearny St. EXbrook 2-6087 - 2-6088

聯益公司 · 袁子榮

UNITED CHINA TRADING CO.  
685 Sacramento St. DOuglas 2-3287

永生祥公司

WING SING CHONG CO.  
IMPORTERS & EXPORTERS  
中西雜貨 美酒草藥  
1076 Stockton St. YUkon 2-6256

裕安公司

YE ON & COMPANY  
749 CLAY STREET

號九四七街李企埠大

YUkon 2-5558 YUkon 2-4793

廊地司移代代出  
李保理民領理入專  
彩官鄭李案護僑口營  
瓊定灼華瑩件照匯貨

INSURANCE 燕梳

陳寶球

MYRON K. CHAN  
INSURANCE BROKER

代理各種燕梳  
106 Waverly Place GARfield 1-8665

陳伯才燕梳經紀

ARTHUR CHINN

1050 Washington St. YUkon 6-1039

Guaranteed Savings Plan  
INVESTMENT ANNUITIES  
富冷倫人壽燕梳公司  
Friendly

FRANKLIN LIFE CO.

25 Taylor St. PRospect 5-9081

黃兆彤 EDWARD B. WONG  
李桂平 GUY LEE  
梅華傑 FREDERICK G. MOY  
趙永雷 EDWARD W. CHEW

李鍾鑿地保官

DONALD Y. LEE

Licensed Insurance Broker  
Notary Public

1060 Stockton St. YUkon 2-0597

林嫻嫻

EMMA P. LUM

保險實業經紀

745 GRANT AVE. YUkon 2-3499

潘超各種保險

WALLACE PON

820 Jackson St. YUkon 2-0292 - 0293

余寶三各種保險

GILBERT Y. YEE

District Manager  
WEST COAST LIFE INSURANCE CO.  
820 JACKSON ST. YUkon 2-0292 - 0294